

<b>ANEXOS</b> .....	115
I. Reivindicaciones nacionales de jurisdicción marítima . . . .	117
III. Tratados de límites marítimos entre México y los Estados Unidos, 1978 .....	127
III. Situación del acuerdo relativo a la aplicación de la parte XI de la Convención, adoptado en el año de 1994 .....	132

# ANEXOS

# ANEXO I

## REIVINDICACIONES NACIONALES DE JURISDICCIÓN MARÍTIMA

CUADRO 1. Reivindicaciones de zonas marítimas.<sup>1\*</sup>

<i>Estados</i>	<i>Ratificación/ adhesión/<sup>a</sup> sucesión<sup>b</sup> de la Convención</i>	<i>Mar territorial (mn)</i>	<i>Zona contigua (mn)</i>	<i>Zona Económica Exclusiva (mn)</i>	<i>Zona de pesca (mn)</i>	<i>Plataforma continental</i>
Afganistán* <sup>2</sup>	—	—	—	—	—	—
Albania	—	12	—	—	—	200 m/EXP <sup>3</sup>
Alemania	—	3/12/16 <sup>4</sup>	—	—	200	200 m/EXP
Andorra*	—	—	—	—	—	—
Angola	5/12/90	20	—	—	200	—
Antigua y Barbuda	2/2/89	12	24	200	—	200/MC <sup>3</sup>
Arabia Saudita	—	12	18	—	—	—
Argelia	—	12	—	—	—	—
Argentina	—	12	24	200	—	200/MC
Armenia*	—	—	—	—	—	—
Australia	—	12	—	—	200	200m/EXP
Austria*	—	—	—	—	—	—
Azerbaiyán*	—	—	—	—	—	—
Bahamas	29/7/83	3	—	200	—	200 m/EXP
Bahrein	30/5/85	12	24	—	—	—
Bangladesh	—	12	18	200	—	MC <sup>3</sup>
Barbados	12/10/93	12	—	200	—	—
Belarus*	—	—	—	—	—	—
Bélgica	—	12	—	—	Hasta la línea me- diana con los Esta- dos vecinos	Delimitación con los Estados que estén en- frente y adyacentes de conformidad con el artículo 83 de la Con- vención de las Nacio- nes Unidas sobre el Derecho del Mar. <sup>5</sup>

\* Véanse notas al final de cuadro (pág. 152).

CUADRO 1. Reivindicaciones de zonas marítimas.<sup>1</sup> (Continuación)

Estados	Ratificación/ adhesión/ sucesión <sup>b</sup> de la Convención	Mar territorial (mn)	Zona contigua (mn)	Zona Económica Exclusiva (mn)	Zona de pesca (mn)	Plataforma continental
Belice	13/8/83	12/3 <sup>6</sup>	—	200	—	—
Benin	—	200	—	—	—	—
Bhutan*	—	—	—	—	—	—
Bolivia*	—	—	—	—	—	—
Bosnia y Herzegovina	12/11/94 <sup>a</sup>	—	—	—	—	—
Bostwana*	2/5/90	—	—	—	—	—
Brasil	22/12/88	12	24	200	—	—
Brunei Darussalam	—	12	—	200	—	—
Bulgaria	—	12	24	200	—	—
Burkina Faso*	—	—	—	—	—	—
Burundi*	—	—	—	—	—	—
Cabo Verde	10/8/87	12	200	—	—	200 <sup>3</sup>
Camboya	—	12	24	200	—	—
Camerún	19/11/85	50	—	—	200	200/MC
Canadá	—	12	—	—	—	—
Chad*	—	—	—	—	—	—
Chile	—	12	24	200	—	200/350 <sup>3,7</sup>
China	—	12	24	—	—	—
Chipre	12/12/88	12	—	—	—	EXP <sup>3</sup>
Colombia	—	12	—	200	—	200m/EXP
Comoras	—	12	—	200	—	—
Congo	—	200	—	—	—	—
Costa Rica	21/9/92	12	—	200	—	200m/EXP
Côte D'Ivoire	26/3/84	12	—	200	—	200
Croacia	—	—	—	—	—	—
Cuba	15/8/84	12	—	200	—	—
Dinamarca	—	3	4	—	200	200m/EXP
Djibouti	8/10/91	12	24	200	—	—
Dominica	24/10/91	12	24	200	—	200/ISO <sup>3</sup>
Ecuador	—	200	—	—	—	—

CUADRO 1. Reivindicaciones de zonas marítimas.<sup>1</sup> (Continuación)

Estados	Ratificación/ adhesión/ sucesión <sup>b</sup> de la Convención	Mar territorial (mm)	Zona contigua (mm)	Zona Económica Exclusiva (mm)	Zona de pesca (mm)	Plataforma continental
Egipto	26/8/83	12	24	Límites por determinar <sup>a</sup>	—	200m/EXP
El Salvador	—	200	—	—	—	—
Emiratos Árabes Unidos	—	12	24	200	—	—
Eritrea <sup>b</sup>	—	12	—	—	—	—
Eslovaquia*	—	—	—	—	—	—
Eslovenia	—	—	—	—	—	—
España	—	12	24	200	—	200m/EXP
Estados Unidos de América	—	12	—	200	—	200m/EXP
Estonia	—	12	—	Límites por determinar en coordinación con los estados vecinos	—	Determinada por coordenadas
Etiopía*	—	—	—	—	—	—
Federación de Rusia	—	12	—	200	—	200m/EXP
Fiji	10/12/82	12	—	200	—	200m/EXP
Filipinas	8/5/84	—	—	200	—	EXP
Finlandia	—	4	6	—	12	200m/EXP
Francia	—	12	24	200	—	200m/EXP
Gabón	—	12	24	200	—	—
Gambia	22/5/84	12	18	—	200	—
Georgia	—	—	—	—	—	—
Ghana	7/6/83	12	24	200	—	200
Granada	25/4/91	12	—	200	—	—
Grecia	—	6/10 <sup>60</sup>	—	—	—	—
Guatemala	—	12	—	200	—	200m/EXP
Guinea	6/9/85	12	—	200	—	200m/EXP
Guinea-Bissau	25/8/86	12	—	200	—	—
Guinea Ecuatorial	—	12	—	200	—	—
Guyana	16/11/93	12	—	—	200	200m/MC
Haití	—	12	24	200	—	EXP
Honduras	5/10/93	12	24	200	—	200/EXP

CUADRO 1. Reivindicaciones de zonas marítimas.<sup>1</sup> (Continuación)

Estados	Ratificación/ adhesión/ <sup>a</sup> sucesión <sup>b</sup> de la Convención	Mar territorial (mn)	Zona contigua (mn)	Zona Económica Exclusiva (mn)	Zona de pesca (mn)	Plataforma continental
Hungría*	—	—	—	—	—	—
India	—	12	24	200	—	200/MC EXP
Indonesia	3/2/86	12	—	200	—	—
Irán (República Islámica del)	—	12	24	Hasta una línea determinada por acuerdo o una línea equidistante	—	—
Irak	30/7/85	12	—	—	—	—
Irlanda	12	—	—	—	200	—
Islandia	21/6/85	12	—	200	—	200/MC
Islas Cook	—	12	—	200	—	200/MC
Islas Marshall	9/8/91 <sup>a</sup>	12	24	200	—	—
Islas Salomón	—	12	—	200	—	200 EXP
Israel	—	12	—	—	—	200m/EXP
Italia	—	12	—	—	—	—
Jamahiriyá Árabe Libia	—	12	—	—	—	—
Jamaica	21/3/83	12	—	200	—	200m/EXP
Japón	—	3/12 <sup>11</sup>	—	—	200	—
Jordania	—	3	—	—	—	—
Kazajstán*	—	—	—	—	—	—
Kenia	2/3/89	12	—	200	—	200 m/EXP
Kirguizistán*	—	—	—	—	—	—
Kiribati	—	12	—	200	—	—
Kuwait	2/5/86	12	—	—	—	—
La ex República yugoslava de Macedonia*	—	—	—	—	—	—
Lesotho*	—	—	—	—	—	—
Letonia	—	12	—	—	—	—
Líbano	12	—	—	—	—	—
Liberia	—	200	—	—	—	—
Liechtenstein*	—	—	—	—	—	—

CUADRO 1. Reivindicaciones de zonas marítimas.<sup>1</sup> (Continuación)

Estados	Ratificación/ adhesión/ <sup>o</sup> sucesión de la Convención	Mar territorial (nm)	Zona contigua (nm)	Zona Económica Exclusiva (nm)	Zona de pesca (nm)	Plataforma continental
Lituania	—	12	—	—	—	—
Luxemburgo*	—	—	—	—	—	—
Madagascar	—	12	24	200	—	200/iso
Malasia	—	12	—	200	—	200m/EXP
Malawi*	—	—	—	—	—	—
Maldivas	—	12	—	Delimitada por coordenadas	—	—
Mali*	16/7/85	—	—	—	—	—
Malta	20/5/93	12	24	—	25	200m/EXP
Marruecos	—	12	24	200	—	—
Mauricio	—	12	—	200	—	200/MC
Mauritania	—	12	24	200	—	200/MC
México	18/3/83	12	24	200	—	200/MC
Micronesia (Estados Federados de)	29/4/91*	12	—	200	—	—
Mónaco	—	12	—	—	—	—
Mongolia*	—	—	—	—	—	—
Mozambique	—	12	—	200	—	—
Myanmar	—	12	24	200	—	200/MC
Namibia	18/4/83	12	24	200	—	—
Nauru	—	12	—	—	200	—
Nepal*	—	—	—	—	—	—
Nicaragua	—	200	—	—	—	—
Níger*	—	—	—	—	—	—
Nigeria	14/8/86	30	—	200	—	200m/EXP
Niue	—	12	—	200	—	—
Noruega	—	4	10	200	—	200+np <sup>3</sup>
Nueva Zelanda	—	12	—	200	—	200/MC
Omán	17/8/89	12	24	200	—	—
Países Bajos	—	12	—	—	200	200m/EXP

CUADRO 1. Reivindicaciones de zonas marítimas.<sup>1</sup> (Continuación)

Estados	Ratificación/ adhesión/ sucesión <sup>b</sup> la Convención	Mar territorial (nm)	Zona contigua (nm)	Zona Económica Exclusiva (nm)	Zona de pesca (nm)	Plataforma continental
Pakistán	—	12	24	200	—	200/MC
Panamá	—	200	—	—	—	—
Papua Nueva Guinea	—	12	—	—	200	200m/EXP
Paraguay*	26/9/86	—	—	—	—	—
Perú	—	200	—	—	—	—
Polonia	—	12	—	Hasta una línea que se determinará por tratados	—	—
Portugal	12	—	—	200	—	200/EXP
Qatar	—	12	24	Hasta una línea equidistante o una línea que se deter- minará por acuerdo	—	—
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	—	12	—	—	200	200m/EXP
República Árabe Siria República	—	35	41	—	—	200m/EXP
Centroafricana*	—	—	—	—	—	—
República Checa	—	—	—	—	—	—
República de Corea	—	12	—	—	—	—
República Democrática Popular de Laos*	—	—	—	—	—	—
República de Moldova*	—	—	—	—	—	—
República Dominicana	—	6	24	200	—	200/MC
República Popular Democrática de Corea <sup>12</sup>	—	12	—	200	—	—
República Unida de Tanzania	30/9/85	12	—	200	—	—
Rumania	—	12	24	200	—	200m/EXP
Rwanda*	—	—	—	—	—	—



CUADRO 1. Reivindicaciones de zonas marítimas.<sup>1</sup> (Continuación)

Estados	Ratificación/ adhesión/ sucesión <sup>b</sup> de la Convención	Mar territorial (nm)	Zona contigua (nm)	Zona Económica Exclusiva (nm)	Zona de pesca (nm)	Plataforma continental
Saint Kitts y Nevis	7/11/93	12	24	200	—	200/MC
Samoa	—	12	—	200	—	—
San Marino*	—	—	—	—	—	—
Santa Lucía	27/3/85	12	24	200	—	200/MC
Santa Sede*	—	—	—	—	—	—
Santo Tomé y Príncipe	3/11/87	12	—	200	—	—
San Vicente y las Granadinas	1/10/93	12	24	200	—	200
Senegal	25/10/84	12	24	200	—	200/MC
Seychelles	16/9/91	12	—	200	—	200/MC
Sierra Leona	—	200	—	—	—	200m/EXP
Singapur	—	3	—	—	—	—
Somalia	24/7/89	200	—	—	—	—
Sri Lanka	—	12	24	200	—	200m/MC
Sudáfrica	—	12	—	—	200	200m/EXP
Sudán	23/1/85	12	18	—	—	200m/EXP
Suecia	—	12	—	Hasta una línea equidistante con los estados vecinos	—	200m/EXP
Suiza*	—	—	—	—	—	—
Surinam	—	12	—	200	—	—
Swazilandia*	—	—	—	—	—	—
Tailandia	—	12	—	200	—	200m/EXP
Tayikistán*	—	—	—	—	—	—
Togo	16/4/85	30	—	200	—	—
Tonga	—	12	—	200	—	200m/EXP
Trinidad y Tobago	25/4/86	12	24	200	—	200m/EXP
Túnez	24/4/85	12	24	—	—	—
Turquía	—	6/12 <sup>13</sup>	—	200 <sup>14</sup>	—	—
Turkmenistán*	—	—	—	—	—	—

CUADRO 1. Reivindicaciones de zonas marítimas.<sup>1</sup> (Continuación)

Estados	Ratificación/ adhesión/ sucesión <sup>2</sup> de la Convención	Mar territorial (mn)	Zona contigua (mn)	Zona Económica Exclusiva (mn)	Zona de pesca (mn)	Plataforma continental
Tuvalu	—	12	24	200	—	—
Ucrania	—	12	—	200	—	200m/EXP
Uganda*	9/11/90	—	—	—	—	—
Uruguay	10/12/92	200	—	—	—	200m/EXP
Uzbekistán*	—	—	—	—	—	—
Vanuatu	—	12	24	200	—	200/MC
Venezuela	—	12	15	200	—	200m/EXP
Viet Nam	—	12	24	200	—	200/MC
Yemen	21/7/87	12	24	200	—	200/MC
Yugoslavia	5/5/86	12	—	—	—	200m/EXP
Zaire	17/2/89	12	—	Límites por deter- minar por acuerdo	—	—
Zambia*	7/3/83	—	—	—	—	—
Zimbabwe*	24/2/93	—	—	—	—	—

## NOTAS:

<sup>1</sup> Sobre la base de la información de que se disponía el 16 de abril de 1994.

<sup>2</sup> Los estados señalados con un asterisco (\*) son estados sin litoral.

<sup>3</sup> Para la nomenclatura utilizada con respecto a los límites de la plataforma continental, véase el resumen de las reivindicaciones en la sección D.2 *infra*.

<sup>4</sup> El límite de 3 millas reivindicado por la República Federal de Alemania antes de la unificación, y el límite de 12 millas reivindicado por la República Democrática Alemana no se han modificado después de la unificación. En un punto en la carta alemana el mar territorial se extiende a 16 millas.

<sup>5</sup> Acuerdos concertados con Francia el 8 de octubre de 1990, y con el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte el 29 de mayo de 1991.

<sup>6</sup> El límite de 3 millas se aplica desde la boca del Río Sarstoon hasta Cayo Rangwana.

<sup>7</sup> El límite de las 350 millas se aplica a: Sala y Gómez y la Isla de Pascua.

<sup>8</sup> Se establecerá de conformidad con la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar.

<sup>9</sup> Eritrea, que formaba anteriormente parte de Etiopía, pasó a ser miembro de las Naciones Unidas, el 28 de mayo de 1993. Etiopía ya no es un Estado ribereño.

<sup>10</sup> El límite de las 10 millas se aplica a los efectos de la regulación de la aviación civil.

<sup>11</sup> El límite de 3 millas se aplica al estrecho de Soya, el estrecho de Tsugaru, a los canales oriental y occidental del estrecho de Tsushima y a los estrechos de Osumi únicamente.

<sup>12</sup> Se reivindica una zona militar de 50 millas en el Mar del Japón.

<sup>13</sup> Se reivindica un mar territorial de 12 millas en el Mar Negro.

<sup>14</sup> Reivindicadas en el Mar Negro.

Fuente: Boletín del Derecho del Mar/O.N.U.

**RESUMEN DE REIVINDICACIONES DE ZONAS MARÍTIMAS**

Número de estados ribereños <sup>15</sup>	150
Número de estados sin litoral	42

**Mar territorial**

<i>Anchura (millas marinas)</i>	<i>Número de estados</i>
3	4
4	2
6	3
12	120
20	1
30	2
35	1
50	1
200	11

**Zona contigua**

<i>Límite exterior (millas desde la línea de base del mar territorial)</i>	<i>Número de estados</i>
4	1
6	1
10	1
15	1
18	4
24	44
41	1

<sup>15</sup> Con inclusión de las Islas Cook y Niue, que han firmado la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar con arreglo al apartado e) del párrafo 1 del artículo 305.

**Zona Económica Exclusiva**

<i>Límite exterior</i>	<i>Número de estados</i>
— 200 millas desde la línea de base del mar territorial	84
— Hasta una línea equidistante con los estados vecinos o que se determinará por acuerdo	6
— Por determinar de conformidad con la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar	1
— Determinada por coordenadas	1

**Zona de pesca**

<i>Límite exterior (millas desde la línea de base del mar territorial)</i>	<i>Número de estados</i>
12	1
25	1
200	15
Hasta una línea equidistante con el Estado vecino	1

**Plataforma continental**

<i>Criterios del límite exterior</i>	<i>Número de estados</i>
— Profundidad (200 metros) más posibilidad de explotación (200m/EXP)	40
— Anchura (200 millas) más margen continental (200/MC)	22
— Anchura (200 millas) (200)	6
— Posibilidad de explotación (EXP)	5
— Anchura (200 millas o 100 millas desde la isóbata de 2 500m) (200/iso)	2
— Margen continental (MC)	1
— Anchura (200/350 millas) (200/350)	1
— Anchura (200 millas) más prolongación natural (200+pn)	1
— Delimitación de conformidad con el artículo 83 de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar	1
— Definido por coordenadas	1

**ANEXO II**  
**TRATADO DE LÍMITES MARÍTIMOS ENTRE MÉXICO**  
**Y LOS ESTADOS UNIDOS, 1978**

---

**Treaty on Maritime Boundaries between the United States**  
**of America and the United Mexican States**

**México, 4.5.1978**

**Source: 17 ILM (1978), p. 1073.**

---

The Government of the United States of America and the Government United Mexican States:

Considering that the maritime boundaries between the two countries were determined for a distance of twelve nautical miles seaward by the Treaty to Resolve Pending Boundary Differences and Maintain the Rio Grande and Colorado River as the International Boundary Between the United States of America and the United Mexican States, signed on November 23, 1970;

Taking note of the Decree adding to Article 27 of the Political Constitution of the United Mexican States to establish an Exclusive Economic Zone of Mexico outside the Territorial Sea, and of the Fishery Conservation and Management Act of 1976 establishing a fishery conservation zone off the coast of the United States;

Bearing in mind that, by an exchange of notes dated November 24, 1976, they provisionally recognized maritime boundaries between the two countries between twelve and two hundred nautical miles seaward in the Gulf of Mexico and the Pacific Ocean;

Recognizing that the lines accepted by the exchange of notes dated November 24, 1976, are practical and equitable, and

Desirous of avoiding the uncertainties and problems that might arise from the provisional character of the present maritime boundaries between twelve and two hundred nautical miles seaward.

Have agreed as follows:

***Article I***

*The United States of America and the United Mexican States agree to establish and recognize as their maritime boundaries in the Gulf of Mexico and in the Pacific Ocean, in addition to those established by the Treaty of November 23, 1970, the geodetic lines connecting the points whose coordinates are:*

In the Western Gulf of Mexico

GM. W-1      25° 58' 30.57" Lat. N.  
                   96° 55' 27.37" Long. W.

GM. W-2	26° 00' 31.00" Lat. N. 96° 48' 29.00" Long. W.
GM. W-3	26° 00' 30.00" Lat. N. 95° 39' 26.00" Long. W.
GM. W-4	25° 59' 48.28" Lat. N. 93° 26' 42.19" Long. W.

#### In the Eastern Gulf of Mexico

GM. E-1	25° 42' 13.05" Lat. N. 91° 05' 24.89" Long. W.
GM. E-2	25° 46' 52.00" Lat. N. 90° 29' 41.00" Long. W.
GM. E-3	25° 41' 56.52" Lat. N. 88° 23' 05.54" Long. W.

#### In the Pacific Ocean

OP-1	32° 35' 22.11" Lat. N. 117° 27' 49.42" Long. W.
OP-2	32° 37' 37.00" Lat. N. 117° 49' 31.00" Long. W.
OP-3	31° 07' 58.00" Lat. N. 118° 36' 18.00" Long. W.
OP-4	30° 32' 31.20" Lat. N. 121° 51' 58.37" Long. W.

The coordinates of the geodetic points referred to above were determined with reference to the 1927 North American Datum.

#### **Article II**

*North of the maritime boundaries established by Article I, the United Mexican States shall not, and south of said boundaries, the United States of America shall not, claim or exercise for any purpose sovereign rights or jurisdiction over the waters or seabed and subsoil.*

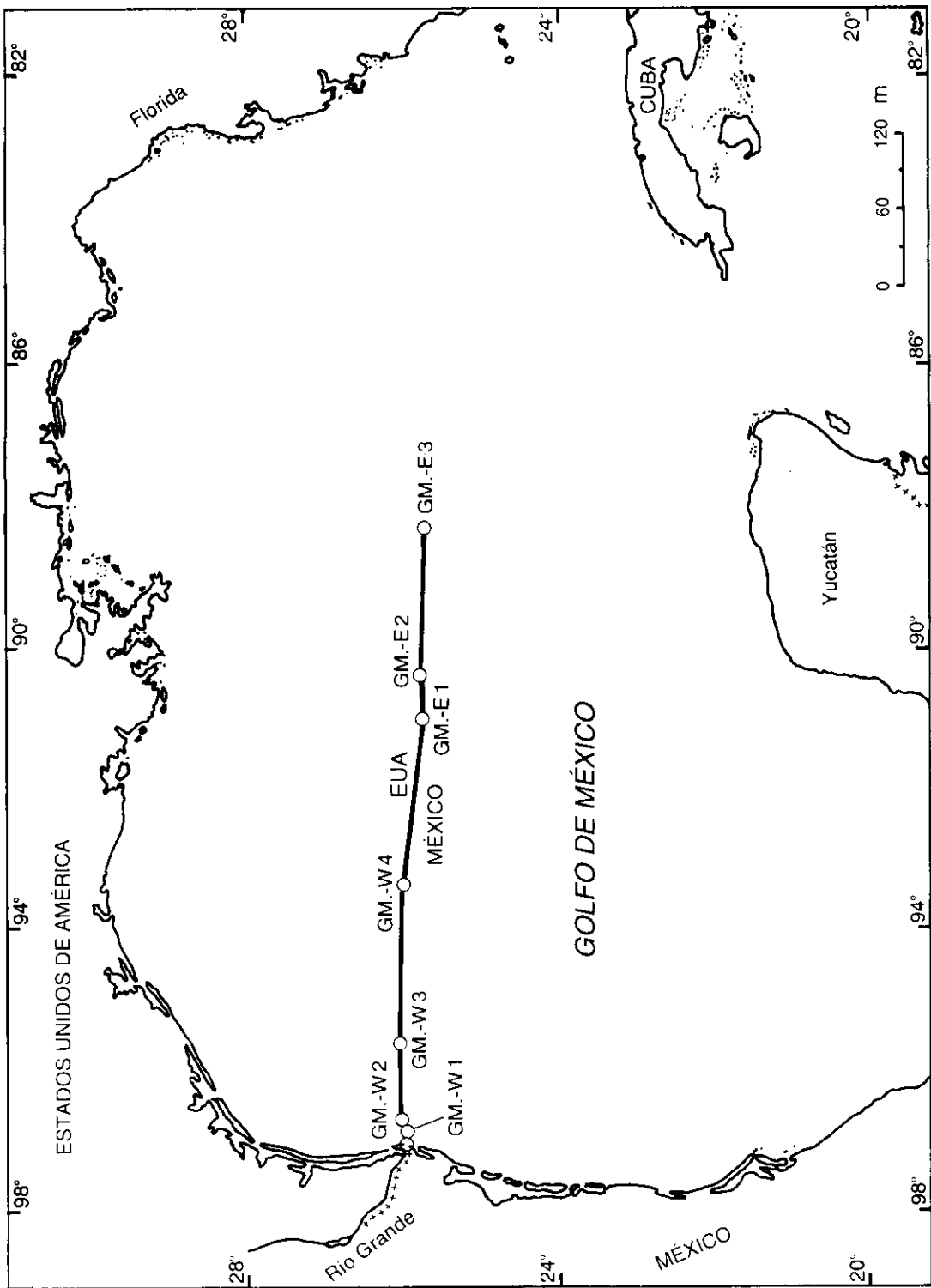
#### **Article III**

*The sole purpose of this Treaty is to establish the location of the maritime boundaries between the United States of America and the United Mexican States. The maritime boundaries established by this Treaty shall not affect or prejudice in any manner the positions of either Party with respect to the extent of internal waters, of the territorial sea, of the high seas or of sovereign rights or jurisdiction for any other purpose.*

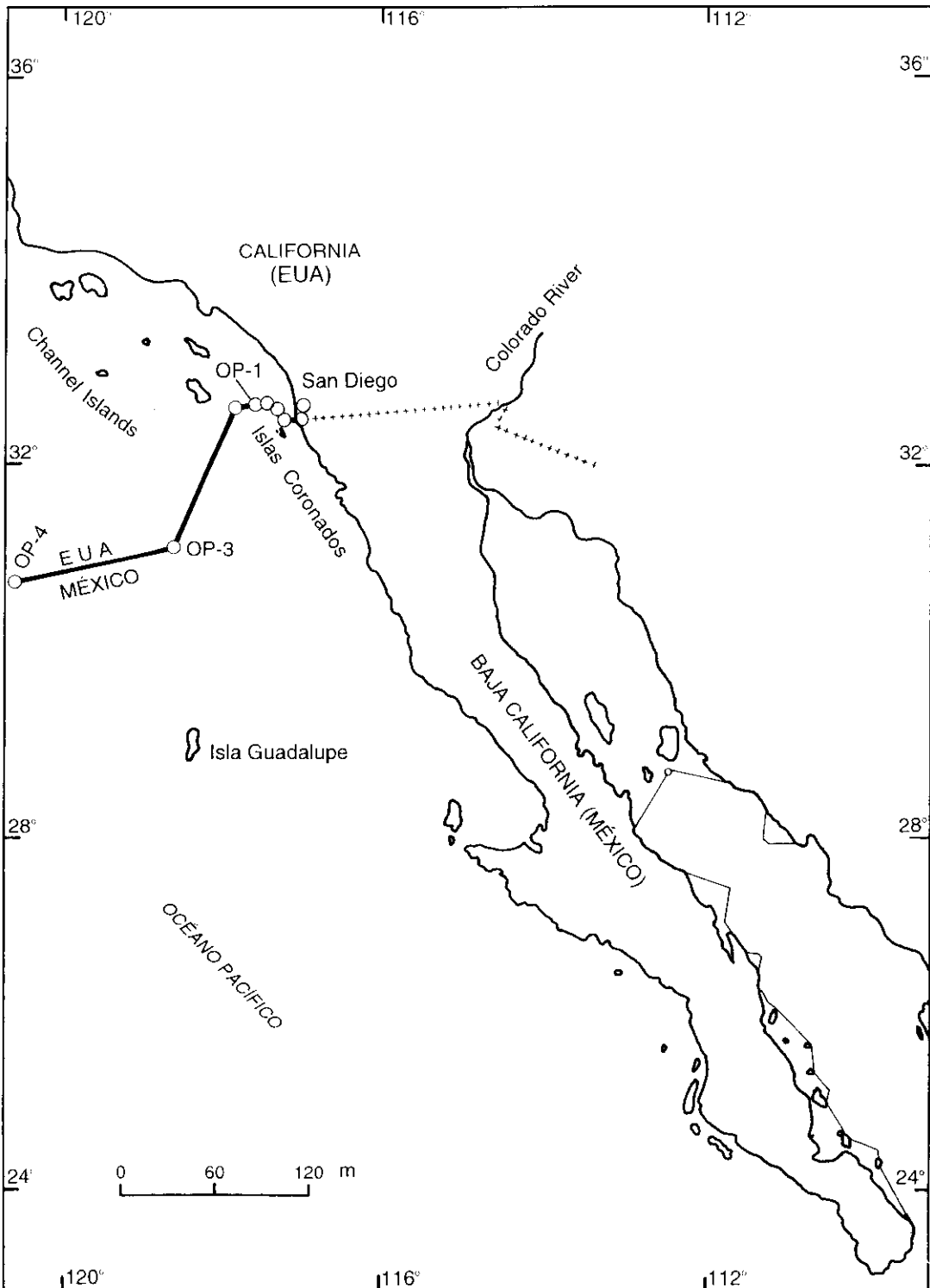
*Article IV*

This Treaty shall be subject to ratification and shall enter into force on the date of exchange of the instruments of ratification which shall take place in Washington, D.C. at the earliest possible date.

Done at Mexico, May 4, 1978, in the English and Spanish languages, both texts being equally authentic.







### ANEXO III

## SITUACIÓN DEL ACUERDO RELATIVO A LA APLICACIÓN DE LA PARTE XI DE LA CONVENCIÓN, ADOPTADO EN EL AÑO DE 1994

CUADRO 1. Acuerdo relativo a la aplicación de la Parte XI de la Convención

<i>Estado o entidad<sup>1</sup></i>	<i>Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar</i>	<i>Resolución 48/263 de la Asamblea General</i>	<i>Fecha de ratificación/adhesión<sup>2</sup>/sucesión<sup>3</sup></i>	<i>Voto/Copatrocino</i>	<i>Firma<sup>2</sup></i>	<i>Aplicación firma provisional<sup>3</sup> a partir de:</i>	<i>Ratificación/adhesión<sup>4</sup>; definitiva<sup>4</sup> participación<sup>4</sup></i>
Austria*		Sí/Copatrocinador			29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Azerbaiyán		-/-					
Bahamas*	29 de julio de 1983	Sí/Copatrocinador			29 de julio 1994#	16 de noviembre de 1994	
Bahrein*	30 de mayo de 1985	Sí/-				16 de noviembre de 1994	
Bangladesh*		Sí/-				16 de noviembre de 1994	
Barbados*	12 de octubre de 1993	-/-			15 de noviembre de 1994#	16 de noviembre de 1994	
Belarús*		Sí/-				16 de noviembre de 1994	
Bélgica*		Sí/Copatrocinador			29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Belice*	13 de agosto de 1983	Sí/				16 de noviembre de 1994	21 de octubre de 1994 <sup>f</sup>
Benín*		Sí/Copatrocinador				16 de noviembre de 1994	
Bután*		Sí/-				16 de noviembre de 1994	
Bolivia*		Sí/-				16 de noviembre de 1994.Á	
Bosnia y Herzegovina	12 de enero de 1994 <sup>e</sup>	-/-					
Botswana*	2 de mayo de 1990	Sí/Copatrocinador				16 de noviembre de 1994	
Brasil*	22 de diciembre de 1988	Sí/Copatrocinador			29 de julio de 1994+	No	
Brunei Darussalam*		Sí/-				16 de noviembre de 1994	
Bulgaria*		Sí/-				No	
Burkina Faso*		-/-			30 de noviembre de 1994++	30 de noviembre de 1994	
Burundi*		Sí/.				16 de noviembre de 1994	
Cabo Verde*	10 de agosto de 1987	Sí/-			29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Camboya*		Sí/-				16 de noviembre de 1994	
Camerún*	19 de noviembre de 1985	Sí/Copatrocinador				No	

<sup>1</sup> Véanse notas al final de cuadro (pág. 167).

**CUADRO 1. Acuerdo relativo a la aplicación de la Parte XI de la Convención (Continuación)**

<i>Estado o entidad<sup>1</sup></i>	<i>Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar</i>	<i>Resolución 48/263 de la Asamblea General</i>	<i>Fecha de ratificación/adhesión/sucesión<sup>2</sup></i>	<i>Voto/Copatrocino</i>	<i>Firma<sup>2</sup></i>	<i>Aplicación firma provisional<sup>3</sup> a partir de:</i>	<i>Ratificación/adhesión<sup>4</sup>; definitiva<sup>4</sup> participación<sup>5</sup></i>
Canadá*		Sí/-			29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Chad*		-/-					
Chile*		Sí/Copatrocinador				16 de noviembre de 1994	
China*		Sí/Copatrocinador			29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Chipre*	12 de diciembre de 1988	Sí/-			1 de noviembre de 1994#	No	
Colombia*		Abst./-					
Comoras*	21 de junio de 1994	-/-					
<i>Comunidad Europea*</i>					29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Congo*		Sí/-				16 de noviembre de 1994	
Costa Rica*	21 de septiembre de 1992	-/-					
Côte d'Ivoire*	26 de marzo de 1984	Sí/-			25 de noviembre de 1994#	16 de noviembre de 1994	
Croacia	5 de abril de 1995*	-/-				5 de abril de 1995	5 de abril de 1995**
Cuba*	15 de agosto de 1984	Sí/-				16 de noviembre de 1994	
Dinamarca*		Sí/Copatrocinador			29 de julio de 1994+	No	
Djibouti	8 de octubre de 1991	-/-					
Dominica*	24 de octubre de 1991	-/-					
Ecuador		-/-					
Egipto	26 de agosto de 1983	Sí/-			22 de marzo de 1995#	16 de noviembre de 1994	
El Salvador*		-/-					
Emiratos Árabes Unidos*		Sí/-				16 de noviembre de 1994	
Eritrea		Sí/-				16 de noviembre de 1994	
Eslovaquia*		Sí/-			14 de noviembre de 1994++	16 de noviembre de 1994	
Eslovenia		Sí/-			19 de enero de 1995+	No	
España*		Sí/Copatrocinador			29 de julio de 1994+	No	
Estados Unidos		Sí/Copatrocinador			29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Estonia		Sí/-				16 de noviembre de 1994	
Etiopía*		Sí/-				16 de noviembre de 1994	

CUADRO 1. Acuerdo relativo a la aplicación de la Parte XI de la Convención (Continuación)

Estado o entidad <sup>1</sup>	Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar	Resolución 48/263 de la Asamblea General	Firma <sup>2</sup>	Aplicación firma provisional <sup>3</sup> a partir de:	Ratificación/adhesión <sup>4</sup> ; definitiva <sup>5</sup> participación <sup>6</sup>
	Fecha de ratificación/adhesión <sup>7</sup> /sucesión <sup>8</sup> /	Voto/Copatrocinió			
Federación de Rusia		Abst./-		11 de enero de 1995 <sup>7</sup>	
Fiji*	10 de diciembre de 1982	Sí/Copatrociniador	29 de julio de 1994#	16 de noviembre de 1994	
Filipinas*	8 de mayo de 1984	Sí/-	15 de noviembre de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Finlandia*		Sí/Copatrociniador	29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Francia*		Sí/Copatrociniador	29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Gabón*		Sí/-	4 de abril de 1995++	16 de noviembre de 1994	
Gambia*	22 de mayo de 1984	-/-			
Georgia*		-/-			
Ghana*	7 de junio de 1983	Sí/-		16 de noviembre de 1994	
Granada*	25 de abril de 1991	Sí/Copatrociniador	14 de noviembre de 1994#	16 de noviembre de 1994	
Grecia*		Sí/Copatrociniador	29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Guatemala*		-/-			
Guinea*	6 de septiembre de 1985	-/-	26 de agosto de 1994#	16 de noviembre de 1994	
Guinea-Bissau*	25 de agosto de 1986	-/Copatrociniador			
Guinea Ecuatorial*		-/-			
Guyana*	16 de noviembre de 1993	Sí/Copatrociniador		16 de noviembre de 1994	
Haití*		-/-			
Honduras*	5 de octubre de 1993	Sí/-	16 de noviembre de 1994		
Hungría*		Sí/-		16 de noviembre de 1994	
India*		Sí/Copatrociniador	29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Indonesia*	13 de febrero de 1986	Sí/Copatrociniador	29 de julio de 1994#	16 de noviembre de 1994	
Irán (República Islámica del)*		Sí/-		No	
Irak*	30 de julio de 1985	Sí/-		16 de noviembre de 1994	
Irlanda*		Sí/Copatrociniador	29 de julio de 1994+	No	
Islandia*	21 de junio de 1985	Sí/Copatrociniador	29 de julio de 1994#	16 de noviembre de 1994	
Islas Cook*	15 de febrero de 1995		15 de febrero de 1995	15 de febrero de 1995 <sup>9</sup>	

**CUADRO 1. Acuerdo relativo a la aplicación de la Parte XI de la Convención (Continuación)**

<i>Estado o entidad<sup>1)</sup></i>	<i>Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar</i>	<i>Resolución 48/263 de la Asamblea General</i>		<i>Aplicación firma provisional<sup>3)</sup> a partir de:</i>	<i>Ratificación/adhesión<sup>6)</sup>; definitiva<sup>7)</sup> participación<sup>8)</sup></i>
	<i>Fecha de ratificación/adhesión<sup>2)</sup>/sucesión<sup>1)</sup></i>	<i>Voto/Copatrocino</i>	<i>Firma<sup>2)</sup></i>		
Islas Marshall	9 de agosto de 1991 <sup>4)</sup>	Sí/Copatrocinator		16 de noviembre de 1994	
Islas Salomón*		-/Copatrocinator		8 de febrero de 1995 <sup>7)</sup>	
Israel		-/-			
Italia*	13 de enero de 1995	Sí/Copatrocinator	29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	14 de enero de 1995
Jamahiriya Árabe Libia*		Sí/		16 de noviembre de 1994	
Jamaica*	21 de marzo de 1983	Sí/Copatrocinator	29 de julio de 1994#	16 de noviembre de 1994	
Japón*		Sí/Copatrocinator	29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Jordania		Sí/-		No	
Kazajstán		-/-			
Kenya*	2 de marzo de 1989	Sí/Copatrocinator		16 de noviembre de 1994	29 de julio de 1994 <sup>1)</sup>
Kiribati <sup>5)</sup>					
Kirguistán		-/-			
Kuwait*	2 de mayo de 1986	Sí/-		16 de noviembre de 1994	
La ex República Yugoslava de Macedonia	19 de agosto de 1994 <sup>6)</sup>	-/-		26 de noviembre de 1994	19 de agosto de 1994 <sup>6)</sup>
Lesotho*		-/-			
Letonia*		-/-			
Líbano*	5 de enero de 1995	-/-		5 de enero de 1995	5 de enero de 1995 <sup>6)</sup>
Liberia*		-/-			
Liechtenstein*		Sí/-		16 de noviembre de 1994	
Lituania		-/-			
Luxemburgo*		Sí/Copatrocinator	29 de julio de 1994++	16 de noviembre de 1994	
Madagascar*		Sí/-		16 de noviembre de 1994	
Malasia*		Sí/-	2 de agosto de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Malawi*		-/-			

CUADRO 1. Acuerdo relativo a la aplicación de la Parte XI de la Convención (Continuación)

<i>Estado o entidad</i> <sup>1*</sup>	<i>Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar</i>	<i>Resolución 48/263 de la Asamblea General</i>	<i>Fecha de ratificación/adhesión/sucesión/</i>	<i>Voto/Copatrocino</i>	<i>Firma</i> <sup>2</sup>	<i>Aplicación firma provisional<sup>3</sup> a partir de:</i>	<i>Ratificación/adhesión<sup>4</sup>; definitiva<sup>5</sup> participación<sup>6</sup></i>
Maldivas*		Sí/-			10 de octubre de 1994++	16 de noviembre de 1994	
Malí*	16 de julio de 1985	-/-					
Malta*	20 de mayo de 1993	Sí/Copatrocinator			29 de julio de 1994#	16 de noviembre de 1994	
Marruecos*		Sí/-			19 de octubre de 1994++	No	
Mauricio*	4 de noviembre de 1994	Sí/-				16 de noviembre de 1994+	4 de noviembre de 1994 <sup>5</sup>
Mauritania*		-/-			2 de agosto de 1994+	16 de noviembre de 1994	
México*	18 de marzo de 1983	Sí/-				No	
Micronesia (Estados Federados de)	29 de abril de 1991 <sup>4</sup>	Sí/Copatrocinator			10 de agosto de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Mónaco*		Sí/-			30 de noviembre de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Mongolia*		Sí/-			17 de agosto de 1994++	16 de noviembre de 1994	
Mozambique*		Sí/-				16 de noviembre de 1994	
Myanmar*		Sí/Copatrocinator				16 de noviembre de 1994	
Namibia*	18 de abril de 1983	Sí/Copatrocinator			29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Nauru* <sup>5</sup>							
Nepal*		Sí/-				16 de noviembre de 1994	
Nicaragua*		Abst./-					
Níger*		-/-					
Nigeria*	14 de agosto de 1986	Sí/-			25 de octubre de 1994 <sup>6</sup>	16 de noviembre de 1994	
Nigeria*	14 de agosto de 1986	Sí/-			25 de octubre de 1994 <sup>6</sup>		16 de noviembre de 1994
Niue*							
Noruega*		Sí/Copatrocinator				16 de noviembre de 1994	
Nueva Zelanda*		Sí/Copatrocinator			29 de julio de 1994++	16 de noviembre de 1994	
Omán*	17 de agosto de 1989	Sí/-				16 de noviembre de 1994	
Países Bajos*		Sí/Copatrocinator			29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Pakistán*		Sí/-			10 de agosto de 1994++	16 de noviembre de 1994	
Palau*							

**CUADRO 1. Acuerdo relativo a la aplicación de la Parte XI de la Convención (Continuación)**

<i>Estado o entidad<sup>1c</sup></i>	<i>Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar</i>	<i>Resolución 48/263 de la Asamblea General</i>	<i>Firma<sup>2</sup></i>	<i>Aplicación firma provisional<sup>3</sup> a partir de:</i>	<i>Ratificación/adhesión<sup>4</sup>; definitiva<sup>5</sup> participación<sup>6</sup></i>
	<i>Fecha de ratificación/adhesión<sup>1a</sup>/sucesión<sup>1b</sup>/</i>	<i>Voto/Copatrocino</i>			
Panamá*		Abast./-			
Papua Nueva Guinea*		Sí/Copatrocinador		16 de noviembre de 1994	
Paraguay*	26 de septiembre de 1986	Sí/-	29 de julio de 1994#	16 de noviembre de 1994	
Perú*		Abast./-			
Polonia*		Sí/-	29 de julio de 1994+	23 de febrero de 1995	
Portugal*		Sí/Copatrocinador	29 de julio de 1994+	No	
Qatar*		Sí/-		16 de noviembre de 1994	
Reino Unido*		Sí/Copatrocinador	29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	
República Árabe Siria*		-/-			
República Centrafricana*		-/-			
República Checa*		Sí/-	16 de noviembre de 1994+	16 de noviembre de 1994	
República de Corea*		Sí/Copatrocinador	7 de noviembre de 1994++	16 de noviembre de 1994	
República Democrática Popular de Laos*		Sí/-	27 de octubre de 1994++	16 de noviembre de 1994	
República de Moldova*		Sí/-		16 de noviembre de 1994	
República Dominicana*		-/-			
República Popular Democrática de Corea*		-/-			
República Unida de Tanzania*	30 de septiembre de 1985	Sí/Copatrocinador	7 de octubre de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Rumania*		Sí/-		No	

CUADRO 1. Acuerdo relativo a la aplicación de la Parte XI de la Convención (Continuación)

<i>Estado o entidad<sup>1</sup></i>	<i>Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar</i>	<i>Resolución 48/263 de la Asamblea General</i>	<i>Fecha de ratificación/adhesión<sup>2</sup>/sucesión<sup>3</sup>/</i>	<i>Voto/Copatrocio</i>	<i>Firma<sup>4</sup></i>	<i>Aplicación firma provisional<sup>5</sup> a partir de:</i>	<i>Ratificación/adhesión<sup>6</sup>; definitiva<sup>7</sup> participación<sup>8</sup></i>
Rwanda*				-/-			
Saint Kitts y Nevis*	7 de enero de 1993			-/-			
Samoa*				Sí/Copatrocador		16 de noviembre de 1994	
San Marino				-/-			
Santa Lucía*	27 de marzo de 1985			-/-			
<i>Santa Sede<sup>9</sup>*</i>							
Santo Tomé y Príncipe*	3 de noviembre de 1987			-/-			
San Vicente y las Granadinas*	1 de octubre de 1993			-/-			
Senegal*	25 de octubre de 1984			Sí/Copatrocador	9 de agosto de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Seychelles*	16 de septiembre de 1991			Sí/Copatrocador	29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	15 de diciembre de 1994
Sierra Leona*	12 de diciembre de 1994			-/-		12 de diciembre de 1994	12 de diciembre de 1994 <sup>8</sup>
Singapur <sup>10</sup>	17 de noviembre de 1994			Sí/Copatrocador		16 de noviembre de 1994	17 de noviembre de 1994 <sup>8</sup>
Somalia*	24 de julio de 1989			-/-			
Sri Lanka*	19 de julio de 1994			Sí/Copatrocador	29 de julio de 1994 <sup>6</sup>	16 de noviembre de 1994	
Sudáfrica*				Sí/-	3 de octubre de 1994++	16 de noviembre de 1994	
Sudán*	23 de enero de 1985			Sí/-	29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Suecia*				Sí/Copatrocador	29 de julio de 1994+	No	
<i>Suiza<sup>11</sup>*<sup>5</sup></i>					26 de octubre de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Surinam*				Sí/-		16 de noviembre de 1994	
Swazilandia*				-/-	12 de octubre de 1994++	16 de noviembre de 1994	
Tailandia*				Abst./-			
Tayikistán*				-/-			
Togo*	16 de abril de 1985			Sí/-	3 de agosto de 1994#	16 de noviembre de 1994	
<i>Tonga<sup>5</sup></i>							
Trinidad y Tobago*	25 de abril de 1986			Sí/Copatrocador	10 de octubre de 1994#	16 de noviembre de 1994	
Túnez*	24 de abril de 1985			Sí/-		16 de noviembre de 1994	
Turkmenistán				-/-			
Turquía				-/-			



**CUADRO 1. Acuerdo relativo a la aplicación de la Parte XI de la Convención (Continuación)**

Estado o entidad <sup>1</sup>	<i>Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar</i>	<i>Resolución 48/263 de la Asamblea General</i>			
	<i>Fecha de ratificación/adhesión/sucesión<sup>2</sup></i>	<i>Voto/Copatrocínio</i>	<i>Firma<sup>2</sup></i>	<i>Aplicación firma provisional<sup>3</sup> a partir de:</i>	<i>Ratificación/adhesión<sup>4</sup>; definitiva<sup>5</sup> participación<sup>6</sup></i>
Tuvalu* <sup>5</sup>					
Ucrania*		Sí/-	28 de febrero de 1985++	16 de noviembre de 1994	
Uganda*	9 de noviembre de 1990	Sí/-	9 de agosto de 1994#	16 de noviembre de 1994	
Uruguay*	10 de diciembre de 1992	Sí/Copatrocínador	29 de julio de 1994+	No	
Uzbekistán*		-/-			
Vanuatu*		Sí/Copatrocínador	29 de julio de 1994+	16 de noviembre de 1994	
Venezuela*		Abst./-			
Viet Nam*	25 de julio de 1994	Sí/-		16 de noviembre de 1994	
Yemen*	21 de julio de 1987	-/-			
Yugoslavia*	5 de mayo de 1986	-/-			
Zaire*	17 de febrero de 1989	-/-			
Zambia*	7 de marzo de 1983	-/-	13 de octubre de 1994#	16 de noviembre de 1994	
Zimbabwe*	24 de febrero de 1993	Sí/-	28 de octubre de 1994#	16 de noviembre de 1994	
Totales	74	121/0/7	75("+"37) ("++"17) ("#"19)	119	13

**NOTAS:**

\* Estados o entidades que han firmado la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar.

+ Estado o entidades que han firmado el Acuerdo con la indicación "sujeto a ratificación (confirmación formal)".

++ Estados o entidades que no son todavía parte en la Convención y que están estudiando la conveniencia de firmar el Acuerdo sujeto a ratificación.

# Estado que ha depositado antes de la fecha de la aprobación del Acuerdo un instrumento de ratificación de la Convención, o de adhesión o sucesión a ella, y que por lo tanto, se debe considerar que ha establecido su consentimiento a estar vinculado por el Acuerdo doce meses antes de la fecha de su aprobación, a menos que notifique al depositario por escrito antes de esa fecha que no se está valiendo de ese procedimiento simplificado establecido en el artículo 5 del Acuerdo.

<sup>1</sup> "No" se refiere a los estados o entidades que habían dado su consentimiento a la aprobación del Acuerdo o que lo habían firmado, pero que habían notificado al depositario por escrito que no aplicarían provisionalmente el Acuerdo, de conformidad con los apartados a) o b) del párrafo 1 del artículo 7, respectivamente, del Acuerdo.

<sup>2</sup> Estado vinculado por el Acuerdo por haber ratificado la Convención o haberse adherido o sucedido a ella, con arreglo al párrafo 1 del artículo 4 del Acuerdo.

<sup>3</sup> Estado no miembro de las Naciones Unidas.

<sup>4</sup> Estado que ha firmado el Acuerdo y que ha optado por la aplicación del procedimiento simplificado establecido en su artículo 5.

<sup>5</sup> Por notificación de conformidad con el apartado c) del párrafo 1 del artículo 7 del Acuerdo.